

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236562

15.05.2019-09:43

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.937

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188168	2501440235	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
17.05.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229246		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 5009327881		X	0	TBA-500085	108247
7188169	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
17.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229247		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 5009327882		X	0	TBA-500085	108248
7188170	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
17.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180229248		X	135	TBA-500086	
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 - 5009327883		X	0	TBA-500085	108249
7188171	2501442400	135	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
17.05.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229249		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 5009327884		X	0	TBA-500085	108250
7188172	2501652200	72	PC	S/	Ring Gear	5500040351
17.05.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229250		X	72	TBA-500086	
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	
	P: 1 - 5009327885		X	0	TBA-500085	108251
7188173	2501652700	360	PC	S/	Ring Gear	5500041884
20.05.2019	2501474650				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180229251		X	72	TBA-500086	
	P: 60 -		X	0	TBA-500081	
	P: 5 - 5009327886		X	0	TBA-500085	108252
7188174	2501523435	810	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
17.05.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180229252		X	135	TBA-500086	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
	P: 54 - 5009327907		X	0	TBA-500078	108253

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236562		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 15.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg (24) Bruttogewicht kg
7188168	0001		2501440235	28 248
7188169	0001		2501440735	28 210
7188170	0005		2501441035	140 1.121
7188171	0001		2501442400	28 141
7188172	0001		2501443050	30 259
7188173	0005		2501474650	152 1.107
7188174	0006		2501523435	168 1.304
7188175	0002		2501524135	68 696
(25) Summe: 0075		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2162 (28) 14.938
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessern Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessern Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02)Lieferanten-Nr.

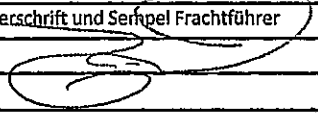
(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188176	0002			2501524535	58	413
7188177	0007			2501525300	196	959
7188179	0011			2501525550	334	1.984
7188181	0001			2501525835	29	186
7188182	0006			2506443535	165	917
7188183	0001			2506443735	28	153
7188184	0005			2506444335	146	690
7188185	0001			2506445135	28	358
7188186	0004			2506474835	110	617
7188187	0005			2506526535	146	709
7188188	0003			2506526835	83	1.018
7188189	0001			2506527135	28	258
7188208	0001			2501443050	30	253
7188210	0001			2506443735	28	153
7188211	0002			2506526835	55	679
7188213	0001			2501523435	28	217
7188216	0001			2506445535	28	288

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 15.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 15.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236562			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236562	75	Rack	Transmission parts	87084050	14.938	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarung RUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen 17 MAG 2019 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
22 Unterschrift und Siegel Absender  Magna PT B.V. & Co. KG			23 Unterschrift und Siegel Frachtführer 			
25 Ermittlung des Tarifentfernung von Hermann-Hagenmeyer-Straße 74749 Rosenberg km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	ES-SL9944					
Anhänger	LB-SC891					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004965 vom 15.05.2019



19-004965

Ludwigsburg, 15.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188168	75	COLLI	Getriebeteile	14.938	
2	7188169					
3	7188170					
4	7188171					
5	7188172					
6	7188173					
7	7188174					
8	7188175					
9	7188176					
10	7188177					
11	7188179					
12	7188181					
13	7188182					
14	7188183					
15	7188184					
16	7188185					
17	7188186					
18	7188187					
19	7188188					
20	7188189					
21	7188208					
22	7188210					
23	7188211					
24	7188213					
25	7188216					
Summe: Total		75,00 COLLI		KUHN + NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14.938,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis 17.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604